

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 70 (1983)  
**Heft:** 9: Lyon

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Biffar®



**BiffarStudio**

**3001 Bern**  
Tel. 0 31/25 06 45  
Hirschengraben 10

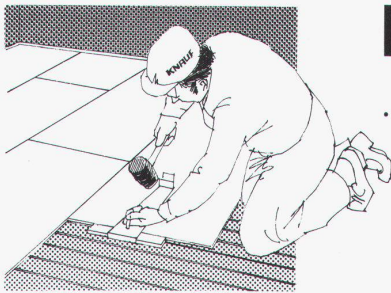
**6300 Zug**  
Schweigert + Ulmer  
Telefon 0 42/22 33 20  
Aegeristraße 11

**8001 Zürich**  
Telefon 01/2 11 94 14  
In Gassen 6/CEU

**Haustüren, Vordächer und Wohnungsabschlußtüren – ausschließlich im Biffar-Studio. Denn hier stimmt die Beratung, die Montage, der Preis.**

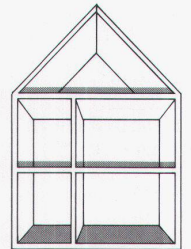
Prüfen und begutachten Sie das einmalig große Haustür-Programm in Biffar-Qualität. Maßgerecht für jede Hauseingangs-Größe, individuell durch tausende von Kombinations-Möglichkeiten. In markantem Holz, echt Kupfer, Alu-PVC-beschichtet, Isolierglas und Sprossen mit gewölbtem Glas. Charaktervoll im Design, einbruchhemmend, wärmedämmend und 5 Jahre Werksgarantie! Fachberatung, Kundendienst und Montage.

Informationen (einsenden an Biffar Zürich). Bitte um Zusendung  großer, farbiger Haustür-Berater, 120 Seiten, Info 190, Schutzgebühr Fr. 5,-  farbiger Programmauszug, Information 167, gratis.



## Handwerk hat goldenen Boden...

...die KNAUF-Unterböden. Ob nass oder trocken, mit Wärme- oder Schallschutz. Bei Neubau oder Renovation im Wohn-, Verwaltungs-, Industriebau, in Schulen und Spitälern. Schnell, sauber und wirtschaftlich bis ins Detail. Die KNAUF-Baustoffhändler wissen Bescheid.



**Knauf Böden – wenn Zeit Geld ist.**

Generalvertretung: Leu AG  
Postfach, 4144 Arlesheim, Telefon 061/46 44 20

## Neudorf: Mehr als ein Geschäftszentrum

Das Bauen in Dorf- und Stadtzentren verlangt sorgfältiges Abstimmen von öffentlichen und privaten Interessen, von Gestaltung und Rentabilität, von ideellem Lebensraum und kommerziellen Bedürfnissen.

Wir haben in Gemeinschaft mit Behörden, Architekten, Ladenmietern und Investoren, Benützern und Bewohnern eine echte Dorfkern-erweiterung realisiert.

Projekt: Architekten Ammann + Baumann  
Zug und Luzern

**Wenn Sie mehr von einem Generalunternehmer verlangen:**

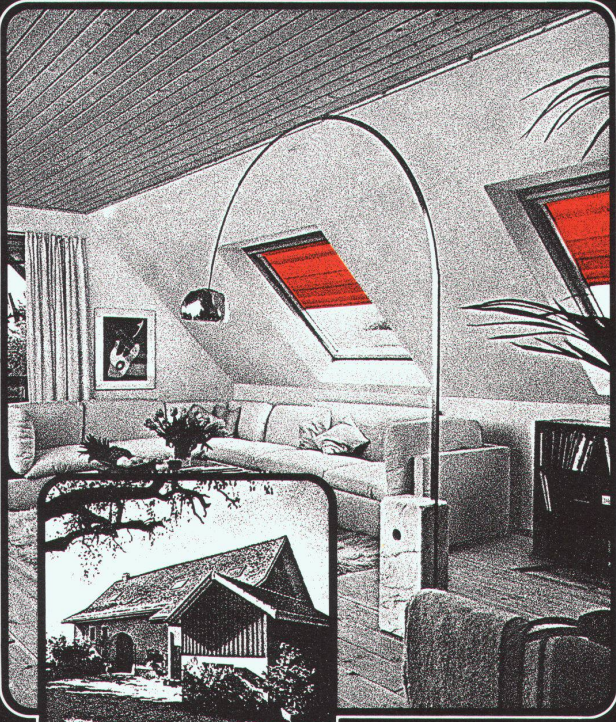
**Peikert Contract AG**

Industriestrasse 20  
6300 Zug  
Tel.: 042/21 32 35

Generalplanung  
Generalunternehmung  
Architekturbüro







**Sparen mit  
VELUX - Dachflächenfenstern  
Mit weniger Geld-mehr Licht.**

VELUX-Dachflächenfenster sind 2- bis 3mal günstiger als herkömmliche Lukarnen und spenden bedeutend mehr Licht.

**Heizkosten-Einsparung**

VELUX-Dachflächenfenster Typ GGLT sind mit einer 3-schichtigen Isolierglasscheibe ausgestattet. Die verbesserte Isolation senkt den Energieverbrauch beträchtlich.

**VELUX bringt mit zusätzlichem Komfort mehr Atmosphäre unters Dach**

Das nordische Kiefernholz der VELUX-Dachflächenfenster gibt jedem Raum eine heimelige Ambiance.

VELUX bietet eine vielfarbige Kollektion passender Sonnenschutz-Artikel, die vor zuviel Sonne schützen und Schatten spenden.

**VELUX**  
Dachflächenfenster

Einsenden an: VELUX (SCHWEIZ) AG, Industriestrasse 7, 4632 Trimbach, Tel. 062/22.61.51  
Bitte senden Sie mir kostenlos und unverbindlich  
 die VELUX-Dokumentation «Dachflächenfenster»  
 den VELUX-Prospekt «Rollvorhänge»  
Name: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_

WBW 83

# OZALID

... und was hinter diesem guten Namen steht: das umfassende Angebot an Lichtpausgeräten für jeden Anspruch, für jede Betriebsgrösse - inklusive Papier, inklusive Zusatzgeräte, inklusive Service - zu Preisen, die auch bei Licht besehen noch günstig sind.

**Heliostar 2**  
speziell für Kleinbetriebe

**Regma A 130**  
die wirtschaftliche  
Lichtpausmaschine  
für grössere Betriebe

**Regma A 150, A 170**  
Lichtpauskombinationen für  
höchste Leistung

**Bodan Lichtpausmaschinen**  
für mittlere bis grössere  
Betriebe

**Bodan Schneidegeräte**  
verschiedene Ausführungen,  
verschiedene Schnittlängen

## OZALID AG

**Ihr Partner für Informations-  
technik. Ein Plüss-Stauffer-  
Unternehmen.**

Herostrasse 7, 8048 Zürich,  
Telex 822250, Telefon 01-62.71.71.  
Fax-Nr. 01-64.55.62 (nur für die  
Übermittlung von Fernkopien).

Ausser Technisches Büro auch:  
Druck • Kopierer • Fernkopierer  
• Mikrocomputer • Textverar-  
beitung • Moderne EDV-Gesamt-  
pakete.

Erstklassige Weltmarken,  
exklusiv für die Schweiz.